

上外高级翻译学院翻MTI招生简章

上海外国语大学高级翻译学院翻译硕士专业（下简称上外高翻MTI）为全日制专业学位，旨在培养实践型的口笔译人才。学生通过考核入学后，须经过两年到三年的专业培养，修满学分并通过论文答辩后，方可获得教育部颁发的硕士学位证书。

上外高翻MTI包括中英专业笔译硕士、中英专业口译硕士、中法专业口译硕士以及中俄英专业口译硕士。其中，中英专业口译硕士和中俄英专业口译硕士已与会议口译专业对接，经考核评定为优秀的硕士专业学生可以进入会议口译专业项目学习同声传译。

作为联合国合作备忘录签约高校（MoU）之一，上外高翻与联合国、欧盟等的国际组织有着密切的合作，并与国际知名大学频繁交流，共享资源。高翻与联合国环境署以及联合国粮农组织已建立长期合作，向专业笔译硕士学生开放机会参与联合国文件的学习和翻译；联合国日内瓦办事处、维也纳办事处、内罗毕办事处、曼谷办事处以及欧盟欧委会等也长期向高翻学生提供口译实习项目，以暗箱练习和口译培训等方式帮助学生更好地提升口译实践能力。

上外高翻拥有国内外顶尖的师资，不仅有翻译理论界的权威教授，还有经验丰富的口笔译专家。此外，联合国和欧盟还经常派出资深笔译专家和口译专家赴高翻进行教学，拓展学生的全球视野。

为了进一步提高教育质量，上外高翻还配备了一流的教学硬件设施。笔译专业有计算机辅助翻译软件，并有专门相关课程；口译专业有高质量的视听设备，另有两个同声传译会议室，供学生开展模拟会议，优化学习体验。

其它信息见研究生部网站

<http://graduate.shisu.edu.cn/s/18/t/15/71/6b/info29035.htm>

